



EU DECLARATION OF CONFORMITY

HESTON 60

TABLE OF CONTENT

EU Declaration of Conformity	1
Table of Content	2
English - EU Declaration of conformity	3
Български език - Декларация за съответствие с изискванията на ЕС	4
Čeština - EU prohlášení o shodě	5
Deutsch - EU-Konformitätserklärung	6
Dansk - EU-overensstemmelseserklæring	7
Español - Declaración UE de conformidad	8
Eesti - ELi vastavusdeklaratsioon	9
Suomi - EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus	10
Français - Déclaration UE de conformité	11
Ελληνικά - Δήλωση συμμορφωσης ΕΕ	12
Hrvatski - EU izjava o sukladnosti	13
Magyar - EU-megfelelőségi nyilatkozat	14
Italiano - Dichiarazione UE di conformità	15
Lietuvių - ES atitikties deklaracija	16
Latviešu - ES atbilstības deklarācija	17
Nederlands - EU-conformiteitsverklaring	18
Norsk - EU declaration of conformity	19
Polski - Deklaracja zgodności UE	20
Português - Declaração de conformidade UE	21
Română - Declarația de conformitate UE	22
Русский - Декларация соответствия нормам ЕС	23
Svenska - EU-försäkran om överensstämmelse	24
Slovenčina - Vyhlásenie o zhode EÚ	25
Slovenščina - Izjava EU o skladnosti	26



EU DECLARATION OF CONFORMITY

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer and is represented by the undersigned.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden
hereby declares that the product

Type of equipment **TV soundbar**
Brand **Marshall**
Model **HESTON 60**

was designed and manufactured in conformity with the following directives and regulations.

2011/65/EU Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)

Applicable standard(s)	EN IEC 63000: 2018
------------------------	--------------------

Directive 2014/53/EU (RED)

Applicable standard(s)	Safety	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Health	EN IEC 62311:2020 EN 50665: 2017
	EMC	EN 55032: 2015+A1:2020, Class B EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.3.1
	Radio	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1
	Cybersecurity	EN 18031-1:2024

2009/125/EC Energy related Product (ErP) with regulations No.1275/2008 and 801/2013

Applicable standard(s)	EN 50564:2011
------------------------	---------------

Stockholm 2025-07-18

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕС

Тази декларация за съответствие се издава под пълната отговорност на производителя и е представена от долуподписаното лице.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

с настоящото декларира, че продуктът

Вид на оборудването **Саундбар за телевизор**

Марка **Marshall**

Модел **HESTON 60**

е проектиран и произведен в съответствие със следните директиви и разпоредби.

2011/65/ЕС относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване

Приложим(и) стандарт(и):	EN IEC 63000: 2018
--------------------------	--------------------

Директива 2014/53/ЕС

Приложим(и) стандарт(и):	Безопасност	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Здравеопазване	EN IEC 62311:2020 EN 50665: 2017
	ЕМС	EN 55032: 2015+A1:2020, Class B EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.3.1
	Радио	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1
	Киберсигурност	EN 18031-1:2024

2009/125/ЕО Продукт, свързан с енергопотреблението (ErP) с регламент № 1275/2008 и 801/2013

Приложим(и) стандарт(и):	EN 50564:2011
--------------------------	---------------

Stockholm 2025-07-18

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden



EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Toto prohlášení o shodě se vydává na vlastní odpovědnost výrobce, kterého zastupuje níže podepsaná osoba.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

tímto prohlašuje, že výrobek

Typ zařízení **Soundbar k televizoru**
Značka **Marshall**
Model **HESTON 60**

byl navržen a vyroben v souladu s následujícími směrnici a předpisy.

2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních

Platné normy:	EN IEC 63000: 2018
---------------	--------------------

Rady 2014/53/EU

Platné normy:	Bezpečnost	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Zdraví	EN IEC 62311:2020 EN 50665: 2017
	EMC	EN 55032: 2015+A1:2020, Class B EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.3.1
	Rádiové záření	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1
	Kybernetická bezpečnost	EN 18031-1:2024

Výrobek spojený se spotřebou energie dle směrnice 2009/125/ES s nařízeními č. 1275/2008 a 801/2013

Platné normy:	EN 50564:2011
---------------	---------------

Stockholm 2025-07-18

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden

Tento dokument byl přeložen z originálu v anglickém jazyce.



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Diese Konformitätserklärung unterliegt der alleinigen Verantwortung des Herstellers und wird von den Unterzeichnenden vertreten.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

erklärt hiermit, dass das Produkt

Art des Geräts **TV-Soundbar**
Marke **Marshall**
Modell **HESTON 60**

in Konformität mit den folgenden Richtlinien und Regulierungen entworfen und produziert wurde.

2011/65/EU Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

Zutreffende Norm(en):	EN IEC 63000: 2018
-----------------------	--------------------

Richtlinie 2014/53/EU

Zutreffende Norm(en):	Sicherheit	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Gesundheit	EN IEC 62311:2020 EN 50665: 2017
	EMV	EN 55032: 2015+A1:2020, Class B EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.3.1
	Funkanlage	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1
	Cybersicherheit	EN 18031-1:2024

2009/125/EG Energieverbrauchsrelevantes Produkt (ErP) mit den Verordnungen Nr. 1275/2008 und 801/2013

Zutreffende Norm(en):	EN 50564:2011
-----------------------	---------------

Stockholm 2025-07-18

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden



EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Denne overensstemmelseserklæring udstedes alene på fabrikantens ansvar og er repræsenteret af undertegnede.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

erklærer hermed, at produktet

Type af udstyr **TV-soundbar**
Mærke **Marshall**
Model **HESTON 60**

er designet og fremstillet i overensstemmelse med de følgende direktiver og regler.

2011/65/EU om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr

Gældende standard(er):	EN IEC 63000: 2018
------------------------	--------------------

Direktiv 2014/53/EU

Gældende standard (er):	Sikkerhed	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Sundhed	EN IEC 62311:2020 EN 50665: 2017
	EMC	EN 55032: 2015+A1:2020, Class B EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.3.1
	Radio	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1
	Cybersikkerhed	EN 18031-1:2024

Direktiv 2009/125/EF energirelateret produkt (ErP) med forordningerne nr. 1275/2008 og 801/2013

Gældende standard(er):	EN 50564:2011
------------------------	---------------

Stockholm 2025-07-18

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden

Dette dokument er oversat udfra en original på engelsk.



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

Esta declaración de conformidad se emite bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante y está representada por el abajofirmante.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

declara por la presente que el producto

Tipo de equipo **Barra de sonido para TV**
Marca **Marshall**
Modelo **HESTON 60**

ha sido diseñado y fabricado de conformidad con las siguientes directivas y reglamentos.

2011/65/UE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos

Estándar(es) aplicable(s)	EN IEC 63000: 2018
---------------------------	--------------------

Directiva 2014/53/UE

Estándar(es) aplicable(s)	Seguridad	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Salud	EN IEC 62311:2020 EN 50665: 2017
	EMC	EN 55032: 2015+A1:2020, Class B EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.3.1
	Equipos radioeléctricos	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1
	Ciberseguridad	EN 18031-1:2024

Directiva 2009/125/CE de productos relacionados con la energía con los reglamentos N.º 1275/2008 y 801/2013

Estándar(es) aplicable(s)	EN 50564:2011
---------------------------	---------------

Stockholm 2025-07-18

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

See vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel, keda esindab allakirjutanu.
Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden
, kinnitab siinsega, et toote

Seadme tüüp	Teleri ribakõlar
Kaubamärk	Marshall
Mudel	HESTON 60

disainimisel ja tootmisel järgiti järgmiseid direktiive ning määruseid.

2011/65/EL teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes

Kohalduv(ad) standard(id):	EN IEC 63000: 2018
----------------------------	--------------------

Direktiiv 2014/53/EL

Kohalduv(ad) standard (id):	Ohutus	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Tervis	EN IEC 62311:2020 EN 50665: 2017
	EMC	EN 55032: 2015+A1:2020, Class B EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.3.1
	Raadio	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1
	Küberturvalisus	EN 18031-1:2024

Energiamõjuga toodete direktiiv 2009/125/EÜ (ErP) koos määrustega nr 1275/2008 ja 801/2013

Kohalduv(ad) standard(id):	EN 50564:2011
----------------------------	---------------

Stockholm 2025-07-18

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden

Käesolev dokument on ingliskeelse originaali tõlge.



EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Valmistaja antaa tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen omalla yksinomaisella vastuullaan. Allekirjoittanut henkilö on valmistajan edustaja.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden
, vakuuttaa, että

Laitteen tyyppi	TV-äänipalkki
Tuotemerkki	Marshall
Malli	HESTON 60

on suunniteltu ja valmistettu seuraavien direktiivien ja asetusten mukaisesti.

2011/65/EU tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa

Soveltuva(t) standardi(t):	EN IEC 63000: 2018
----------------------------	--------------------

Direktiivi 2014/53/EU

Soveltuva(t) standardi (t):	Turvallisuus	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Terveys	EN IEC 62311:2020 EN 50665: 2017
	EMC	EN 55032: 2015+A1:2020, Class B EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.3.1
	Radio	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1
	Kyberturvallisuus	EN 18031-1:2024

2009/125/EY energiaan liittyvistä tuotteista (ErP) ja asetukset 1275/2008 ja 801/2013

Soveltuva(t) standardi(t):	EN 50564:2011
----------------------------	---------------

Stockholm 2025-07-18

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden

Tämä asiakirja on käännetty englanninkielisestä alkutekstistä.



DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant et est représentée par le soussigné.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

déclare par la présente que le produit

Type de produit **Barre de son pour TV**
Marque **Marshall**
Modèle **HESTON 60**

a été conçu et fabriqué dans le respect des directives et règlements suivants.

2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

Normes applicables :	EN IEC 63000: 2018
----------------------	--------------------

Directive 2014/53/EU

Normes applicables :	Sécurité	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Santé	EN IEC 62311:2020 EN 50665: 2017
	Compatibilité électromagnétique (CEM)	EN 55032: 2015+A1:2020, Class B EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.3.1
	Radiofréquences	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1
	Cybersécurité	EN 18031-1:2024

Produit Energy related Product (ErP) soumis à la directive 2009/125/EC ainsi qu'aux règlements 1275/2008 et 801/2013

Normes applicables :	EN 50564:2011
----------------------	---------------

Stockholm 2025-07-18

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται σύμφωνα με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή και εκπροσωπείται από τον κάτωθι υπογράφοντα.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

δηλώνει ότι το προϊόν

Είδος εξοπλισμού

Επωνυμία

Μοντέλο

Ηχομπάρα τηλεόρασης

Marshall

HESTON 60

σχεδιάστηκε και κατασκευάστηκε σύμφωνα με τις ακόλουθες οδηγίες και κανονισμούς.

2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό

Ισχύοντα πρότυπα:	EN IEC 63000: 2018
-------------------	--------------------

Οδηγία 2014/53/ΕΕ

Ισχύοντα πρότυπα:	Ασφάλεια	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Υγεία	EN IEC 62311:2020 EN 50665: 2017
	Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMC)	EN 55032: 2015+A1:2020, Class B EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.3.1
	Ραδιοεξοπλισμού	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1
	Ασφάλεια στον κυβερνοχώρο	EN 18031-1:2024

Οδηγία 2009/125/ΕΚ Συνδεδόμενο με την ενέργεια προϊόν (ErP) με τους κανονισμούς αριθ. 1275/2008 και 801/2013

Ισχύοντα πρότυπα:	EN 50564:2011
-------------------	---------------

Stockholm 2025-07-18

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Ova izjava o sukladnosti izdana je pod isključivom odgovornosti proizvođača i zastupa je potpisnik.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

ovime izjavljuje da je proizvod

vrsta opreme **TV soundbar**
brend **Marshall**
model **HESTON 60**

osmišljen i proizveden u sukladnosti sa sljedećim direktivama i uredbama.

2011/65/EU o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi

Primjenjive norme:	EN IEC 63000: 2018
--------------------	--------------------

Direktiva 2014/53/EU

Primjenjive norme:	Sigurnost	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Zdravlje	EN IEC 62311:2020 EN 50665: 2017
	Elektromagnetska kompatibilnost (EMC)	EN 55032: 2015+A1:2020, Class B EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.3.1
	Radijska oprema	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1
	Kibernetička sigurnost	EN 18031-1:2024

2009/125/EZ direktiva o proizvodima povezanim s energijom (ErP) s uredbama br.1275/2008 i 801/2013

Primjenjive norme:	EN 50564:2011
--------------------	---------------

Stockholm 2025-07-18

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden

Ovaj je dokument preveden s engleskog izvornika.



EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A jelen megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett állítják ki, az alulírott képviselőjében.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

ezennel kijelenti, hogy a terméket

Berendezés típusa **TV-hangsáv**
Márka **Marshall**
Modell **HESTON 60**

a következő irányelveknek és előírásoknak megfelelően tervezték és gyártották.

2011/65/EU IRÁNYELVE egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról

Vonatkozó szabvány(ok):	EN IEC 63000: 2018
-------------------------	--------------------

2014/53/EU irányelve

Vonatkozó szabvány (ok):	Biztonság	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Egészségvédelem	EN IEC 62311:2020 EN 50665: 2017
	Elektromágneses kompatibilitás	EN 55032: 2015+A1:2020, Class B EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.3.1
	Rádió	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1
	Kiberbiztonság	EN 18031-1:2024

2009/125/EK Energiával kapcsolatos termékek (ErP) 1275/2008 és 801/2013 sz. rendelete

Vonatkozó szabvány(ok):	EN 50564:2011
-------------------------	---------------

Stockholm 2025-07-18

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden

A jelen dokumentum az angol nyelvű eredeti változat fordítása.



DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del produttore ed è rappresentata dal sottoscritto.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden
, dichiara che il prodotto

Tipo di apparecchiatura **Soundbar TV**
Marchio **Marshall**
Modello **HESTON 60**

è stato progettato e realizzato in conformità alle direttive e ai regolamenti seguenti.

2011/65/UE sulla restrizione dell’uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche

Standard applicabili:	EN IEC 63000: 2018
-----------------------	--------------------

Direttiva 2014/53/UE

Standard applicabili:	Sicurezza	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Salute	EN IEC 62311:2020 EN 50665: 2017
	EMC	EN 55032: 2015+A1:2020, Class B EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.3.1
	Radio	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1
	Sicurezza informatica	EN 18031-1:2024

Prodotto connesso all’energia secondo la Direttiva 2009/125/CE e soggetto ai regolamenti n° 1275/2008 e 801/2013

Standard applicabili:	EN 50564:2011
-----------------------	---------------

Stockholm 2025-07-18

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Už šios atitikties deklaracijos pateikimą atsakingas tik gamintojas, o ją pateikė toliau pasirašęs asmuo.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden
, pareiškia, kad gaminys

Įrangos tipas	TV garso sistema
Prekės ženklas	Marshall
Modelis	HESTON 60

buvo sukurtas ir pagamintas laikantis toliau nurodytų direktyvų ir reglamentų.

2011/65/ES dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo

Taikomas (-i) standartas (-ai):	EN IEC 63000: 2018
---------------------------------	--------------------

Direktyva 2014/53/ES

Taikomas (-i) standartas (-ai):	Sauga	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Sveikata	EN IEC 62311:2020 EN 50665: 2017
	EMC	EN 55032: 2015+A1:2020, Class B EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.3.1
	Radio	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1
	Kibernetinis saugumas	EN 18031-1:2024

2009/125/EB su energija susijęs gaminys (ErP) su reglamentais Nr. 1275/2008 ir 801/2013

Taikomas (-i) standartas (-ai):	EN 50564:2011
---------------------------------	---------------

Stockholm 2025-07-18

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden

Šis dokumentas yra originalaus dokumento anglų kalba vertimas.



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Par izsniegto atbilstības deklarāciju ir atbildīgs vienīgi ražotājs, un to pārstāv zemāk parakstījusies persona.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

, ar šo apliecina, ka izstrādājums

Ierīces veids	TV skaņas josla
Zīmols	Marshall
Modelis	HESTON 60

ir projektēts un ražots saskaņā ar šādām direktīvām un regulām.

2011/65/ES par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās

Piemērojamie standarti:	EN IEC 63000: 2018
-------------------------	--------------------

Direktīva 2014/53/ES

Piemērojamie standarti:	Drošība	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Veselība	EN IEC 62311:2020 EN 50665: 2017
	EMS	EN 55032: 2015+A1:2020, Class B EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.3.1
	Radio	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1
	Kiberdrošība	EN 18031-1:2024

2009/125/EK Ar enerģiju saistīts produkts (ErP) ar noteikumiem Nr. 1275/2008 un 801/2013

Piemērojamie standarti:	EN 50564:2011
-------------------------	---------------

Stockholm 2025-07-18

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden

Šis dokuments ir tulkots no angļu valodas oriģināla.



EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Deze verklaring van conformiteit wordt volledig op verantwoordelijkheid van de fabrikant uitgegeven en wordt gerepresenteerd door de ondergetekende.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

, verklaart hierbij dat het product

Type apparaat	Tv-soundbar
Merk	Marshall
Model	HESTON 60

is ontworpen en geproduceerd in overeenstemming met de volgende richtlijnen en voorschriften.

2011/65/EU betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur

Geldende norm(en):	EN IEC 63000: 2018
--------------------	--------------------

Richtlijn 2014/53/EU

Geldende norm(en):	Veiligheid	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Gezondheid	EN IEC 62311:2020 EN 50665: 2017
	EMC	EN 55032: 2015+A1:2020, Class B EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.3.1
	Radio	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1
	Cyberbeveiliging	EN 18031-1:2024

2009/125/EC Energiegerelateerde producten (ErP) met verordening nr. 1275/2008 en 801/2013

Geldende norm(en):	EN 50564:2011
--------------------	---------------

Stockholm 2025-07-18

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden



EU DECLARATION OF CONFORMITY

Denne samsvarserklæringen er utstedet av produsenten som er eneansvarlig, og den er representert av undertegnede.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

erklærer herved at produktet

Type utstyr	TV-lydplanke
Merke	Marshall
Modell	HESTON 60

er konstruert og produsert i samsvar med følgende direktiver og forskrifter.

2011/65/EU Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)

Anvendelige standard(er):	EN IEC 63000: 2018
---------------------------	--------------------

Directive 2014/53/EU (RED)

Anvendelige standard (er):	Sikkerhet	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Helse	EN IEC 62311:2020 EN 50665: 2017
	EMC	EN 55032: 2015+A1:2020, Class B EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.3.1
	Radio	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1
	Cybersikkerhet	EN 18031-1:2024

2009/125/EC Energirelatert produkt (ErP) med reguleringer Nr.1275/2008 og 801/2013

Anvendelige standard(er):	EN 50564:2011
---------------------------	---------------

Stockholm 2025-07-18

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden

Dette dokument er oversatt fra et opprinnelig engelsk dokument.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Niniejsza deklaracja zgodności jest wydawana na wyłączną odpowiedzialność producenta reprezentowanego przez niżej podpisaną osobę.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

, niniejszym oświadczam, że produkt

Rodzaj sprzętu **Soundbar do telewizora**
 Marka **Marshall**
 Model **HESTON 60**

został zaprojektowany i wyprodukowany zgodnie z następującymi dyrektywami i przepisami.

2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym

Mające zastosowanie normy lub norma:	EN IEC 63000: 2018
--------------------------------------	--------------------

Rady 2014/53/UE

Mające zastosowanie normy lub norma:	Dyrektywa w sprawie bezpieczeństwa	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Dyrektywa w sprawie zdrowia	EN IEC 62311:2020 EN 50665: 2017
	Dyrektywa w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej	EN 55032: 2015+A1:2020, Class B EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.3.1
	Dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1
	Cyberbezpieczeństwo	EN 18031-1:2024

2009/125/WE Produkt związany z energią (ErP) z rozporządzeniami nr 1275/2008 i 801/2013

Mające zastosowanie normy lub norma:	EN 50564:2011
--------------------------------------	---------------

Stockholm 2025-07-18

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
 Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden

Niniejszy dokument został przetłumaczony z wersji oryginalnej w języku angielskim.



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante e é representada pelo abaixo-assinado.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Estocolmo, Suécia
declara que o produto

Tipo de equipamento **Barra de som de TV**
Marca **Marshall**
Modelo **HESTON 60**

foi concebido e fabricado em conformidade com as diretivas e regulamentos seguintes.

2011/65/UE relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos (RoHS)

Norma aplicável	EN IEC 63000: 2018
-----------------	--------------------

Directiva 2014/53/UE

Norma aplicável	Segurança	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Saúde	EN IEC 62311:2020 EN 50665: 2017
	CEM	EN 55032: 2015+A1:2020, Class B EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.3.1
	Rádio	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1
	Cibersegurança	EN 18031-1:2024

2009/125/EC Produtos relacionados com o consumo de energia (ErP) com regulamentos N.º 1275/2008 e 801/2013

Norma aplicável	EN 50564:2011
-----------------	---------------

Stockholm 2025-07-18

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden

Este documento é traduzido a partir de um original em inglês.



DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Această declarație de conformitate este eliberată sub răspunderea unică a producătorului și este susținută de către subsemnații.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

declară prin prezenta că produsul

Tipul echipamentului **Bară de sunet TV**

Marca **Marshall**

Modelul **HESTON 60**

a fost proiectat și fabricat în conformitate cu următoarele directive și reglementări.

2011/65/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice

Standarde aplicabile:	EN IEC 63000: 2018
-----------------------	--------------------

Direktiva 2014/53/UE

Standarde aplicabile:	Siguranță	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Sănătate	EN IEC 62311:2020 EN 50665: 2017
	CEM	EN 55032: 2015+A1:2020, Class B EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.3.1
	Radio	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1
	Securitate cibernetică	EN 18031-1:2024

2009/125/EC Produs cu impact energetic (ErP) cu reglementările Nr.1275/2008 și 801/2013

Standarde aplicabile:	EN 50564:2011
-----------------------	---------------

Stockholm 2025-07-18

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden



ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ НОРМАМ ЕС

Исключительную ответственность за настоящую декларацию о соответствии несет производитель в лице нижеподписавшегося представителя.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

настоящим заявляет, что изделие

Тип оборудования

Марка

Marshall

Модель

HESTON 60

сконструировано и произведено в соответствии со следующими директивами и регламентами.

2011/65/EU Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)

Применимые стандарты:	EN IEC 63000: 2018
-----------------------	--------------------

Directive 2014/53/EU (RED)

Применимые стандарты:	Безопасность	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Здоровье	EN IEC 62311:2020 EN 50665: 2017
	ЭМС	EN 55032: 2015+A1:2020, Class B EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.3.1
	Радиопомехи	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1
	Кибербезопасность	EN 18031-1:2024

Директива 2009/125/ЕС «Продукция, связанная с энергопотреблением» с регламентами № 1275/2008 и 801/2013

Применимые стандарты:	EN 50564:2011
-----------------------	---------------

Stockholm 2025-07-18

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden



EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas med tillverkaren som ensam ansvarig och representeras av undertecknad.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

intygar att produkten

Typ av utrustning **TV-soundbar**
Varumärke **Marshall**
Modell **HESTON 60**

är konstruerad och tillverkad i överensstämmelse med kraven i följande direktiv och förordningar.

2011/65/EU om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning

Tillämplig(a) standard(er):	EN IEC 63000: 2018
-----------------------------	--------------------

Direktiv 2014/53/EU

Tillämplig(a) standard (er):	Säkerhet	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Hälsa	EN IEC 62311:2020 EN 50665: 2017
	EMC (elektromagnetisk kompatibilitet)	EN 55032: 2015+A1:2020, Class B EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.3.1
	Radio	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1
	Cybersäkerhet	EN 18031-1:2024

2009/125/EG Energirelaterade produkter (ErP) med förordningar nr 1275/2008 och 801/2013

Tillämplig(a) standard(er):	EN 50564:2011
-----------------------------	---------------

Stockholm 2025-07-18

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden

Detta dokument har översatts och har engelska som källspråk.



VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu, ktorého zastupuje podpísaná osoba.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

týmto vyhlasuje, že produkt

Typ zariadenia **Televízny reproduktor soundbar**
Značka **Marshall**
Model **HESTON 60**

bol skonštruovaný a vyrobený v súlade s nasledovnými smernicami a nariadeniami.

2011/65/EÚ o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach

Platné normy:	EN IEC 63000: 2018
---------------	--------------------

Rady 2014/53/EÚ

Platné normy:	Bezpečnosť	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Ochrana zdravia	EN IEC 62311:2020 EN 50665: 2017
	Elektromagnetická kompatibilita (EMC)	EN 55032: 2015+A1:2020, Class B EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.3.1
	Rádiové zariadenia	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1
	Kybernetická bezpečnosť	EN 18031-1:2024

2009/125/ES o energeticky významných výrobkoch (ErP) a nariadeniami č. 1275/2008 a 801/2013

Platné normy:	EN 50564:2011
---------------	---------------

Stockholm 2025-07-18

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden

Tento dokument je preložený z originálu v angličtine.

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Ta izjava o skladnosti je izdana izključno na odgovornost proizvajalca in jo predstavlja spodaj podpisana oseba.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

, izjavlja, da je bil izdelek

Vrsta opreme	Zvočna vrstica televizorja
Znamka	Marshall
Model	HESTON 60

oblikovan in izdelan v skladu z direktivami in predpisi, ki urejajo področja, navedena v nadaljevanju.

2011/65/EU o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi

Veljavni standardi:	EN IEC 63000: 2018
---------------------	--------------------

Direktiva 2014/53/EU

Veljavni standardi:	Varnost	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
	Zdravje	EN IEC 62311:2020 EN 50665: 2017
	Elektromagnetna združljivost	EN 55032: 2015+A1:2020, Class B EN 55035: 2017+A11: 2020 EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-3 V2.3.2 EN 301 489-17 V3.3.1
	Radijska oprema	EN 300 328 V2.2.2 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1
	Kibernetska varnost	EN 18031-1:2024

2009/125/ES Izdelek, povezan z energijo (ErP) z uredbama št. 1275/2008 in 801/2013

Veljavni standardi:	EN 50564:2011
---------------------	---------------

Stockholm 2025-07-18

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden

Dokument je preveden iz angleškega izvirnika.